

## Kalkulace úhrady nákladů na využití České arktické výzkumné stanice na Svalbardu

### Calculation of the payment of the costs for the use of the Czech Arctic Research Station in Svalbard

ceny platné od 1.3.2023 / prices are valid from March 1 2023

ceny jsou uvedeny bez DPH / prices without VAT

Položka nákladů Item of costs	Podrobná specifikace Detailed specification	Položka Item	NOK/položka NOK/item
Payerův dům v Longyearbyen Julius Payer's House in Longyearbyen	přespání, využití prádelny, kuchyně (bez jídla) overnight stay, use of the laundry room, kitchen (food is not included)	osoba person	600
Využití laboratoře v rámci Payerova domu Use of laboratories - Julius Payer's House	použití prostor laboratoře bez spotřebního laboratorního materiálu a chemikálií use of the laboratory premises without consumable laboratory material and chemicals	osoba/den (8:00 - 18:00) person/day 8AM - 6PM	360
Logistická podpora pro terénní práci (červen-září) Logistic support for fieldwork (June-September)	využití automobilu pick-up Ford Ranger 4x4 (3 pasažéři) use of pick-up type car Ford Ranger (3 passengers)	auto s řidičem/hodina car with driver/hour	430
	využití automobilu Toyota nebo člunu včetně řidiče/skippera the price includes the use of a car or 1 rubber boat (zodiac) with experienced driver	auto nebo jeden člun/hodina car or one rubber boat/hour	390
	transport uživatele v rámci Longyearbyen/letišť transport of user Longyearbyen area/airport	jedna cesta/jedno auto one way/one car	240
	asistence 1 logistika (není průvodce) / assistance of 1 logistician (not a guide)	jedna osoba/hodina one person/hour	280
Nostoc - terénní stanice v Petuniabukta s max. kapacitou 14 osob Nostoc - field station in Petuniabukta, max. capacity of 14 persons	přespání ve vlastním spacím pytli, využití laboratoře a kuchyňky (včetně jídla) - minimální obsazení 4 osoby! overnight stay in the station in personal sleeping bag, use of the laboratory and kitchen (including full board) - minimum 4 persons!	osoba person	1100
Plavby na Clione - 15m loď typu motorsailer s možností plavby v okolí celého souostroví Svalbard Cruises on Clione - 15m ship (motorsailer), possibility of cruises all around the Svalbard Archipelago	jednodenní plavby bez přespání pro max. 10 osob, maximální celkový náklad 2,75 tuny včetně osob (cena je včetně nafty a poplatků za kotvení) one-day cruises without an overnight stay for max. 10 persons, max. total cargo 2.75 t including persons (the price includes diesel and charges for anchoring)	den day	12 500
	vícedenní plavby s možností spaní na lodi nebo zakládání terénních kempů, max. 4 osoby, maximální celkový náklad včetně osob 2 tuny (cena je včetně nafty, poplatků za kotvení, jídla) multi-day cruises with a possibility of overnight stays on the ship or setting up basic field camps, max. 4 persons, max. total cargo including persons 2 t (the price includes diesel, charges for anchoring and food - full board)	den day	12 500
Kolový nakladač CAT 906 Wheel loader CAT 906	celodenní využití/all-day use, including operator	den/day	3 600
	hodinové využití/use for one hour, including operator	hodina/hour	540

Není-li uvedeno jinak, pracovní doba je od 8:00 do 18:00. / Unless otherwise stated, working hours are from 8AM to 6PM.